استمارة فتح حساب الشركات
CORPORATE ACCOUNT OPENING FORM

البنك الوطني العماني NBO

Account Number	رقم الحساب
For Bank Use Only	لاستعمال البنك فقط

Date	التاريخ
D D M M Y Y Y Y	

Branch	الفرع

Prefered Language	اللغة المفضلة
English ☐ الإنجليزية	Arabic ☐ العربية

Corporate Status	حالة المؤسسة
Non Resident ☐ غير محلي	Resident ☐ محلي

CORPORTE DETAILS — معلومات المؤسسة

Corporate Name	اسم الشركة

Commercial Registration Number	رقم السجل التجاري

CR Registration Date	تاريخ تسجيل السجل التجاري
D D M M Y Y Y Y	

Date of Registration Expiry	تاريخ انتهاء السجل التجاري
D D M M Y Y Y Y	

VAT Number	رقم ضريبة القيمة المضافة

The Authority of Registration	الجهة المرخصة		
Public Authority for Special Economic Zones and Free Zones ☐ الهيئة العامة للمناطق الاقتصادية الخاصة والمناطق الحرة	Ministry of Commerce, Industry and Investment promotion ☐ وزارة التجارة والصناعة وترويج الاستثمار	Free Zones ☐ المناطق الحرة	

Country of Incorporation	بلد المنشأ

Number of Employees	عدد الموظفين

Legal Entity Type	نوع المؤسسة القانوني	
Individual Firm/ Merchant ☐ تاجر فرد	Street Vendors ☐ الباعة المتجولين	Sole Proprietorship ☐ شركة الشخص الواحد
Limited Partnership ☐ شركة توصية	Joint Partnership ☐ شركة تضامنية	Public Joint Stock Company ☐ شركة مساهمة عامة
Joint Venture ☐ مشروع مشترك	Closed Joint Stock Company ☐ شركة مساهمة مغلقة	Semi Government ☐ شركة شبه حكومية
Commercial Representative Office ☐ مكتب تمثيل تجاري	Holding Company ☐ شركة قابضة	Foreign Company Branch ☐ فرع شركة أجنبية
House Trade Business ☐ الأعمال التجارية المنزلية	Limited Liability Company (LLC) ☐ شركة محدودة المسؤولية	

Please specify if 'other'		يرجى التحديد في حال "أخرى"

Nature of Business	طبيعة العمل
1	١
2	٢
3	٣

Country of Operations	بلد التشغيل
1	١
2	٢
3	٣

Business Industry	قطاع الشركة
1	١
2	٢
3	٣

If your company is classified as a financial company, Please fill the W-8BEN-E form

إذا كانت الشركة مصنفة كشركة مالية الرجاء تعبئة نموذج W-8BEN-E

البنك الوطني العماني
NBO

ULTIMATE BENEFICIAL OWNERSHIP DECLARATION (UBO) إقرار ملكية المالك المستفيد النهائي

Particulars البيانات	Beneficiary 1 المستفيد ١	Beneficiary 2 المستفيد ٢	Beneficiary 3 المستفيد ٣
الاسم الكامل للمالك المستفيد Full Name of Benificial Owner			
المنصب الإداري Managment Position			
نوع الملكية (فردي/مملوكة للحكومة) Owenership Type (Individual/ Government Owned)			
رقم الجواز/البطاقة الشخصية Passport/ ID Number			
الجنسية/بلد المنشأ Nationality/Country of Incorporation			
جنسية أخرى Alternate Nationality			
بلد الإقامة Country of Residence			
هل أنت أو أحد من أقاربك شخص سياسي بارز؟ Are You or any of Your Relatives a (PEP)?	Yes ☐ نعم No ☐ لا	Yes ☐ نعم No ☐ لا	Yes ☐ نعم No ☐ لا
النسبة المئوية لحصة الملكية المسيطرة Controlling owenership Share (%)			

If Yes been selected for the Politically Exposed Person Please Fill Up the PEP Form

إذا اخترت "نعم" في خانة الشخصية السياسية البارزة الرجاء تعبئة استمارة الشخصيات السياسية البارزة

COMPANY CONTACT DETAILS بيانات الاتصال بالمؤسسة

Contact Person Name اسم الشخص الذي يمكن التواصل معه	Office Number رقم المكتب

PO Box صندوق البريد	PC رمز المؤسسة	Mobile Number رقم الهاتف النقال

City المدينة	Wilayat الولاية	Country الدولة

Way Number رقم السكة	Landmark المعلم الرئيسي	Buliding Number رقم المبنى

Street Name اسم الشارع	Fax Number رقم الفاكس

Email Address البريد الإلكتروني	Website الموقع الإلكتروني

ACCOUNT DETAILS بيانات الحساب

Account Type نوع الحساب		
Current Account ☐ حساب جاري	Fixed Deposit Account ☐ حساب وديعة ثابتة	Call Deposit Account ☐ حساب وديعة عند الطلب
Please specify if 'other'		يرجى التحديد في حال "أخرى"

Account Currency عملة الحساب				
OMR ☐ ريال عماني	AED ☐ درهم إماراتي	USD ☐ دولار أمريكي	EURO ☐ يورو	GBP ☐ جنيه إسترليني
Please specify if 'other'				يرجى التحديد في حال "أخرى"

Account Purpose الغرض من الحساب			
Foreign Remittances and Forex ☐ الحوالات الخارجية و الفوريكس	Investment ☐ الاستثمار	Loan Payments ☐ تسديد القروض	Business Transactions ☐ المعاملات التجارية
	Brokerage ☐ وساطة	Donations ☐ تبرعات	Rental income ☐ دخل الإيجارات
Please specify if 'other'			يرجى التحديد في حال "أخرى"

Required Services الخدمات المطلوبة		
Deposit Cash and Cheques ☐ إيداع النقد والشيكات	Corporate Internet Banking ☐ الخدمة المصرفية للشركات عبر الإنترنت	Salary Transfer ☐ تحويل الراتب
Credit Facilities ☐ تسهيلات إئتمانية	Salary Related Loans for Emloyees ☐ قروض شخصية للموظفين	Corporate Credit Card ☐ البطاقة الإئتمانية للشركات
Investment Portfolio ☐ المحفظة الاستثمارية	Points of Sales Terminal ☐ تثبيت أجهزة نقاط البيع	Cash Margin (FD) ☐ التأمين النقدي (وديعة ثابتة)
Please specify if 'other'		يرجى التحديد في حال "أخرى"

* In case of Corporate Internet Banking been selected, Please complete the CIB Annexure.

* في حال اختيار الخدمة المصرفية للشركات عبر الإنترنت ،يرجى تعبئة استمارة طلب الخدمة المرفقة.

Kindly note that only legally authorized signatories as provided in the account opening form based on the CR / Board of Resolution / Power of Attorney are premitted to use Corporate Internet Banking (CIB).

يرجى العلم بأنه يمكن فقط للمخولين بالتوقيع المذكورين في السجل التجاري/قرار مجلس الإدارة/التفويض استخدام الخدمة المصرفية للشركات عبر الإنترنت.

Do You Require a Chequebook?	Yes ☐ نعم If"Yes" please fill below	No ☐ لا إذا أجبت ب "نعم" أكمل أدناه	هل تحتاج إلى دفتر شيكات؟
Number of Leaves:			عدد الصفحات:
Recieve Chequebook via:	Deliver Chequebook ☐ توصيل دفتر الشيكات	Collect from Branch ☐ الاستلام من الفرع	استلام دفتر الشيكات عن طريق:
Collection Branch Name: (If Collection from branch is selected)			اسم الفرع: (إذا إختّرت الاستلام من الفرع)
Authorized Person for Collection:			الشخص المخول بالاستلام:
Banks You Have an Account With:			بنوك لديك حساب معها:
Type of Account:			نوع الحساب :
Length of Relationship:			مدة العلاقة:
Account Status:	Active ☐ فعال	Closed ☐ مغلق	حالة الحساب:

MAJOR SUPPLIERS الموردين الأساسيين

#	Name of Major Supplier أسماء الموردين الأساسيين	Country of Incorporation/ Residence بلد المنشأ / الإقامة	Line of Business النشاط التجاري
1			
2			
3			
4			
5			

MAJOR CLIENTS العملاء الأساسيين

#	Name of Major Clients أسماء العملاء الأساسين	Country of Incorporation/ Residence بلد المنشأ / الإقامة	Line of Business النشاط التجاري
1			
2			
3			
4			
5			

For additional major clients please attach separate sheet.

لإضافة عملاء أساسين أخرين يرجى إرفاق ورقة أخرى

Section Extends to The Next Page

أكمل هذا الجزء في الصفحة التالية

BRANCHES / ASSOCIATE / SUBSIDIARY COMPANIES — أفرع الشركة

#	Company Name — اسم الشركة	Company Status — فئة الشركة	Country of Incorporation/ Residence — بلد المنشأ / الإقامة	Line of Business — النشاط التجاري
1		Subsidiary ☐ فرعية Holding ☐ قابضة Associate ☐ شراكة		
2		Subsidiary ☐ فرعية Holding ☐ قابضة Associate ☐ شراكة		
3		Subsidiary ☐ فرعية Holding ☐ قابضة Associate ☐ شراكة		
4		Subsidiary ☐ فرعية Holding ☐ قابضة Associate ☐ شراكة		

FINANCIAL DETAILS — البيانات المالية

Initial Deposit Amount (OMR) — مبلغ الإيداع الأولي (ر.ع)	Company Capital (OMR) — رأس مال الشركة

Average Expected Transaction Value Per Annum — حجم المعاملات المتوقعة سنويا

Up to OMR 100K ☐ إلى ١٠٠ ألف ر.ع	OMR 100K to OMR 500K ☐ ١٠٠ ألف ر.ع إلى ٥٠٠ ألف ر.ع	Above OMR 500K ☐ أعلى من ٥٠٠ ألف ر.ع

Source of Funds & Wealth — مصدر الأموال و الثروة

Business profits & Savings ☐ آرباح الأعمال التجارية والمدخرات	Government Aid ☐ الدعم الحكومي	Insurance Payout ☐ مدفوعات التأمين
Sale of Business ☐ مبيعات لنشاط تجاري	Sale of Property ☐ بيع الممتلكات	Personal Wealth ☐ ثروة شخصية

Please specify if 'other'	يرجى التحديد في حال "أخرى"

Profits Information — معلومات الأرباح

	Current Year Profits (OMR) — أرباح السنة الحالية(ر.ع)	Last Year profits (OMR) — أرباح السنة الفائتة(ر.ع)
عائدات المبيعات السنوية Annual Sales Turnover		
صافي الأرباح Net Profit		

	Origin Country of Funds (Inward Remittances) — دولة مصدر الأموال (الحوالات الواردة)	Destination Country of Funds (Outward Remittances) — دولة اتجاه الأموال (الحوالات الصادرة)	
1			١
2			٢
3			٣

Transactions — المعاملات

	Average Amount Per Transaction (OMR) — متوسط المبالغ لكل معاملة (ر.ع)		Frequency (Daily/Weekly/Monthly) — التكرار (يومياً/أسبوعياً/شهرياً)	Nature of Transaction — طبيعة المعاملة
	Min. — الحد الأدنى	Max. — الحد الأقصى		
إيداع نقدي Cash Deposit				
سحب نقدي Cash Withdrawal				
إيداع شيكات Cheque Deposit				

البنك الوطني العماني
NBO

Remittances					الحوالات
	المبلغ لكل معاملة (ر.ع) Amount Per Transaction (OMR)		عدد المعاملات المجراه شهرياً No,of Transactions Per Month		الغرض من المعاملة purpose of Transaction
	الحد الأدنى Min.	الحد الأقصى Max.	الحد الأدنى Min.	الحد الأقصى Max.	
الحوالات الوارة- خارجية Inward Remittances-Foreign					
الحوالات الواردة-محلية Inward Remittances-Local					
الحوالات الصادرة- خارجية Outward Remittances-Foreign					
الحوالات الصادرة-محلية Outward Remittances-Local					

Trade Finance Services Activity			معلومات التمويل التجاري
السنة الحالية Current Year	العائد الشهري Monthly Turnover	استيراد من/ تصدير إلى Import from/ Export to	وصف السلع الأساسية Description of Commodities
خطاب اعتماد للاستراد Import Letter of Credit (LC)			
خطاب اعتماد للتصدير Export Letter of Credit (EXLC)			
خطابات الضمان Letters of Guarantee (LG)			
التحصيل المستندي Documentary Collection (DC)			

CUSTOMER US STATUS DECLARATION — إقرار الحالة الأمريكية

Are the corporate/Company/Owners have any of the following? Tick the box below

هل لدى المؤسسة / الشركة / المُلّاك أي مما يلي؟ ضع علامة أدناه

US beneficial Owners/Shareholders with 10% or more ownership directly of indirectrly	Yes ☐ نعم No ☐ لا	مساهمون/مستفيدون أمريكيون بنسبة ١٠٪ أو أكثر بملكية مباشرة أو غير مباشرة
US Address/ mailing address	Yes ☐ نعم No ☐ لا	عنوان إقامة أو عنوان بريدي في الولايات المتحدة الأمريكية
"In Care" /" Hold Mail" address in US	Yes ☐ نعم No ☐ لا	عنوان تحت الرعاية / حفظ البريد في الولايات المتحدة الأمريكية
Granted power attorney or authorized authority to a person with US address or nationality	Yes ☐ نعم No ☐ لا	توكيل أو تفويض لشخص يحمل الجنسية الأمريكية أو عنوانه في الولايات المتحدة الأمريكية
US telephone Number	Yes ☐ نعم No ☐ لا	رقم هاتف في الولايات المتحدة الأمريكية
Tax obligation in US	Yes ☐ نعم No ☐ لا	أي التزام ضريبي في الولايات المتحدة الأمريكية

If you have selected "Yes" to any of the above, please fill a seperate FATCA form.

إن أجبت على أي مما جاء أعلاه بـ«نعم» يرجى ملأ نموذج منفصل لقانون الامتثال الضريبي للحسابات الخارجية

Company Classification		تصنيف الشركة
	Passive ☐ غير نشط Active ☐ نشط	

If the company is Passive and has controlling person who has direct or indirect relations with the US, (W-8BEN/W-9) form must be filled up.

يجب تعبئة الاستمارة (W-8BEN/W-9) إذا كانت الشركة غير نشطة ولديها شخص مسيطر له علاقات مباشرة أو غير مباشرة مع الولايات المتحدة الأمريكية.يجب تعبئة الاستمارة (W-8BEN-E) إذا كانت الشركة نشطة ولديها شخص مسيطر له علاقات مباشرة أو غير مباشرة مع الولايات المتحدة الأمريكية.

If the company is Active and has direct or indirect relations with the US, then only the (W-8BEN-E) is required to be filled up.

يجب تعبئة الاستمارة (W-8BEN-E) إذا كانت الشركة نشطة ولديها شخص مسيطر له علاقات مباشرة أو غير مباشرة مع الولايات المتحدة الأمريكية.

البنك الوطني العماني
NBO

DETAILS OF SHAREHOLDERS / DIRECTORS / OWNERS / PARTNERS — بيانات المساهمين / المدراء/ الملاك / الشركاء

Particulars البيانات	Shareholder 1 المساهم ١	Shareholder 2 المساهم ٢	Shareholder 3 المساهم ٣
الاسم الكامل Full Name			
نوعية حملة الأسهم (فردي / مملوكة للحكومة/مملوكة لكيان) Shareholder Type (Individual / Government Owned/Entity owned)			
فئة حملة الأسهم (مساهم مسيطر /مالك/مدير/ شريك) Shareholder Category (controlling shareholder/ director/ owner/partner)			
رقم الجواز/البطاقة الشخصية Passport/ ID Number			
تاريخ انتهاء الجواز/ البطاقة الشخصية Passport\ID Expiry Date			
الجنسية/بلد المنشأ Nationality/Country of Incorporation			
جنسية أخرى Alternate Nationality			
بلد الإقامة Country of Residence			
هل أنت أو أحد من أقاربك شخص سياسي بارز؟ Are You or any of Your Relatives a (PEP)?	Yes ☐ نعم No ☐ لا	Yes ☐ نعم No ☐ لا	Yes ☐ نعم No ☐ لا
السهم (٪) Share (%)			

DETAILS OF POWER OF ATTORNEY HOLDERS — بيانات الموكلين

Particulars البيانات	POA Holder 1 الموكل ١	POA Holder 2 الموكل ٢	POA Holder 3 الموكل ٣
الاسم الكامل Full Name			
المسمى الوظيفي للموكل Title of POA Holder			
رقم الجواز/البطاقة الشخصية Passport/ ID Number			
تاريخ انتهاء الجواز/ البطاقة الشخصية Passport\ID Expiry Date			
الجنسية Nationality			
جنسية أخرى Alternate Nationality			
بلد الإقامة Country of Residence			
هل أنت أو أحد من أقاربك شخص سياسي بارز؟ Are You or any of Your Relatives a (PEP)?	Yes ☐ نعم No ☐ لا	Yes ☐ نعم No ☐ لا	Yes ☐ نعم No ☐ لا

If any of the Shareholders / Directors / Owners / Partners or power of attorney holder is a PEP please provide complete details in the PEP declaration form.

إذا كان أي المساهمين / المدراء / الملاك / الشركاء أو الموكلين هو شخصية سياسية بارزة، يرجى تعبئة كامل التفاصيل في استمارة الشخصيات السياسية البارزة.

For additional Shareholders/Directors/ Owners/partners or power of attorney holders please attach separate sheet.

لإضافة مساهمين / مدراء / ملاك / شركاء أو موكلين آخرين يرجى إرفاق ورقة أخرى.

DETAILS OF AUTHORIZED SIGNATORIES بيانات المفوضين بالتوقيع

Particulars البيانات	Authorizer 1 المفوض ١	Authorizer 2 المفوض ٢	Authorizer 3 المفوض ٣
الاسم الكامل Full Name			
المسمى الوظيفي Designation			
رقم الجواز/البطاقة الشخصية Passport/ ID Number			
تاريخ انتهاء الجواز/ البطاقة الشخصية Passport\ID Expiry Date			
الجنسية Nationality			
جنسية أخرى Alternate Nationality			
بلد الإقامة Country of Residence			
هل أنت أو أحد من أقاربك شخص سياسي بارز؟ Are You or any of Your Relatives a (PEP)?	Yes ☐ نعم No ☐ لا	Yes ☐ نعم No ☐ لا	Yes ☐ نعم No ☐ لا

Particulars البيانات	Authorizer 4 المفوض ٤	Authorizer 5 المفوض ٥	Authorizer 6 المفوض ٦
الاسم الكامل Full Name			
المسمى الوظيفي Designation			
رقم الجواز/البطاقة الشخصية Passport/ ID Number			
تاريخ انتهاء الجواز/ البطاقة الشخصية Passport\ID Expiry Date			
الجنسية Nationality			
جنسية أخرى Alternate Nationality			
بلد الإقامة Country of Residence			
هل أنت أو أحد من أقاربك شخص سياسي بارز؟ Are You or any of Your Relatives a (PEP)?	Yes ☐ نعم No ☐ لا	Yes ☐ نعم No ☐ لا	Yes ☐ نعم No ☐ لا

If Yes been selected for the Politically Exposed Person Please Fill Up the PEP Form

إذا اخترت "نعم" في خانة الشخصية السياسية البارزة يرجى تعبئة استمارة الشخصيات السياسية البارزة

For additional authorizers signatures please attach separate sheet.

لإضافة تواقيع مفوضين آخرين يرجى إرفاق ورقة أخرى

البنك الوطني العماني
NBO

Authorizer 1 Signature: (Mandatory) توقيع المفوض الأول: (إلزامي)	Authorizer 2 Signature: (Mandatory) توقيع المفوض الثاني: (إلزامي)
Authorizer 3 Signature: (Mandatory) توقيع المفوض الثالث: (إلزامي)	Authorizer 4 Signature: (Mandatory) توقيع المفوض الرابع: (إلزامي)
Authorizer 5 Signature: (Mandatory) توقيع المفوض الخامس: (إلزامي)	Authorizer 6 Signature: (Mandatory) توقيع المفوض االسادس: (إلزامي)
Institution Stamp: (Mandatory) ختم المؤسسة: (إلزامي)	

For additional authorizers signatures please attach separate sheet. لإضافة تواقيع مفوضين آخرين يرجى إرفاق ورقة أخرى

FOR BANK USE لاستعمال البنك

List of documents obtained and verified against original / KYC documents قائمة المستندات التي تم الحصول عليها والتحقق منها مقابل المستندات الأصلية / استمارة اعرف عميلك

Commercial Registration Certificate	☐ شهادة تسجيل السجل التجاري	CIB Registration Form	☐ استمارة التسجيل في الخدمات المصرفية للشركات عبر الإنترنت	Chamber of Commerce Certificate	☐ شهادة غرفة التجارة والصناعة		
Signature Attestation by the Ministry of Commerce and Industry	☐ شهادة التوقيع من وزارة التجارة والصناعة	Extract Printout	☐ مطبوعات أخرى	CRS Form	☐ استمارة المعيار الموحد للإبلاغ الضريبي		

Other Documents وثائق أخرى		
1		١
2		٢
3		٣
4		٤
5		٥
6		٦
7		٧

Sales Code رمز المبيعات	Channel القناة

	Processed and input by: تمت المعالجة وإدخال البيانات بواسطة	Data input verified and authorized by تم التحقق من إدخال البيانات والاعتماد بواسطة	
For Branch Use			لاستعمال الفرع
For Operations Use			لاستخدام العمليات
For RM Use			لاستخدام مدير العلاقات الخاص

Site Visit Status	Completed ☐ تمت الزيارة	Not Required ☐ لا يتطلب الزيارة	حالة زيارة الموقع
Site Visit Date (if required)			تاريخ زيارة الموقع (إن وجدت)

Branch Signature: (Mandatory) توقيع الفرع: (إلزامي)	Operations signature: (Mandatory) توقيع العمليات: (إلزامي)	RM signature: (Mandatory) توقيع مدير العلاقات الخاص: (إلزامي)

مرفق طلب الخدمة المصرفية للشركات عبر الإنترنت
CORPORATE INTERNET BANKING (CIB) FORM

RM Name إسم مدير العلاقات	RM Code رمز مدير العلاقات

REQUIRED SERVICES الخدمات المطلوبة

Enquires and Transactions ☐ الاستفسارات والمعاملات	Enquires Only ☐ الاستفسارات فقط	Number of Users		عدد المستخدمين

Deliver token to: توصيل جهاز رمز الحماية إلى:	
Branch ☐ الفرع	Courier ☐ شركة التوصيل

Please specify the delivery address below يرجى تحديد عنوان التسليم أدناه

A separate authorization request must be provided by the company if the token device is to be collected by a non-authorized person. Whether the customer chooses delivery to a branch or through courier, this authorization will be required. The token will be automatically activated upon the reception of the token by the customer.

يجب على الشركة تقديم طلب تفويض منفصل في حال استلام جهاز رمز الحماية من قبل شخص غير مفوض. سواء اختار العميل استلام الجهاز من الفرع أو عبر خدمة التوصيل، فإن هذا التفويض سيكون مطلوباً. سيتم تفعيل جهاز رمز الحماية تلقائياً عند استلامه من قبل العميل.

Customers Account Numbers أرقام حساب العملاء	
(Multiple Boxes can be used for group Accounts)	(يمكنك استخدام أكثر من خانة لحسابات المجموعة)
Customer number is the second set of numbers that appear in your account number. For example: 1234 567890 970, where 567890 is the customer number.	رقم العميل هو عبارة عن المجموعة الثانية من الأرقام التي تظهر في رقم الحساب مثال : إذا كان رقم الحساب ١٢٣٤ ٥٦٧٨٩٠ ٧٨٩ يكون رقم العميل ٥٦٧٨٩٠.

Account Number 1 الحساب رقم ١	Account Number 2 الحساب رقم ٢	Account Number 3 الحساب رقم ٣	Account Number 4 الحساب رقم ٤

Account Number 5 الحساب رقم ٥	Account Number 6 الحساب رقم ٦	Account Number 7 الحساب رقم ٧	Account Number 8 الحساب رقم ٨

Enquiry Report Export Options خيارات استخراج التقارير			
Print ☐ نسخة مطبوعة	PDF ☐ نسخة إلكترونية ملف	Excel ☐ ملف إكسل	SWIFT(MT940) ☐ سويفت (م ت ٩٤٠)

البنك الوطني العماني
NBO

USER PROFILE 1 — ملف المستخدمين ا

First name/Last name — الاسم الأول / الاسم الأخير	Designation — المسمى الوظيفي

Telephone number	Mobile number — رقم الهاتف النقال

Email ID	البريد الإلكتروني

User level	Originator ☐ المنشىء	Authorizer 1 ☐ معتمد ا	Authorizer 2 ☐ معتمد ٢	مستوى المستخدم

Account numbers for enquiries and transactions required — أرقام الحسابات الخاصة بالاستفسارات والمعاملات

Account number in Oman — رقم الحساب في عُمان	Account number in UAE — رقم الحساب في الإمارات

Account numbers for enquiries only — أرقام الحسابات الخاصة بالاستفسارات فقط

Account number in Oman — رقم الحساب في عُمان	Account number in UAE — رقم الحساب في الإمارات

INSTRUCTION MODULES — الخيارات

Please tick against the module(s) required and specify the transaction limit amount for USER 1

يرجى وضع إشارة أمام الخيار أو الخيارات المطلوبة وتحديد حد المبلغ الأقصى لكل معاملة خاصة بالمستخدم ا

	مبلغ الحد الأقصى الفردي Single limit amount	مبلغ الحد الأقصى المزدوج Dual limit amount	
Book transfer within own accounts ☐			☐ تحويل داخلي بين الحسابات
Foreign Telex Transfer ☐			☐ التحويلات الخارجية (تيليكس)
Local Third Party Transfer ☐			☐ التحويلات المحلية لطرف الثالث
Bulk Salaries & Suppliers Payments ☐			☐ تحويلات بالجملة
Cheque Book Request ☐			☐ طلب دفتر شيكات
Company Credit Card (Statement /Payments) ☐			☐ بطاقة ائتمان الشركة (كشوفات الحساب والمدفوعات)
Trade Portal ☐			☐ البوابة التجارية
WPS ☐			☐ نظام حماية الأجور
Direct Debit Service ☐			☐ خدمة الخصم المباشر
EIPO ☐			☐ السوق الإلكتروني للأوراق المالية
Others ☐			☐ أخرى
E-Statements ☐			☐ كشوفات الحساب الإلكتروني
Protect Your Cheque ☐			☐ حماية الشيكات
Utility Payments (Water\Electricity\Telecom\SPF payments) ☐			☐ دفع الفواتير (المياه/الكهرباء/ الاتصالات، مدفوعات صندوق الحماية الاجتماعية)

Enquiry Modules — خيارات الاستفسار		
Account Statement ☐ كشوفات الحساب	Exchange Rate ☐ سعر الصرف	Credit Cards ☐ بطاقات الائتمان
Long Term Deposit ☐ ودائع طويلة الأجل	Loans ☐ القروض	

Enquiry Report		
Transaction summary ☐ ملخص المعاملة	Transaction reconciliation ☐ تسوية المعاملة	Statement of account ☐ كشوف الحساب

Signature of user 1: — توقيع المستخدم ا:

البنك الوطني العماني
NBO

USER PROFILE 2 — ملف المستخدمين ٢

First name/Last name — الاسم الأول / الاسم الأخير	Designation — المسمى الوظيفي

Telephone number	Mobile number — رقم الهاتف النقال

Email ID	البريد الإلكتروني

User level	Originator ☐ المنشىء	Authorizer 1 ☐ معتمد ١	Authorizer 2 ☐ معتمد ٢	مستوى المستخدم

Account numbers for enquiries and transactions required — أرقام الحسابات الخاصة بالاستفسارات والمعاملات

Account number in Oman — رقم الحساب في عُمان	Account number in UAE — رقم الحساب في الإمارات

Account numbers for enquiries only — أرقام الحسابات الخاصة بالاستفسارات فقط

Account number in Oman — رقم الحساب في عُمان	Account number in UAE — رقم الحساب في الإمارات

INSTRUCTION MODULES — الخيارات

Please tick against the module(s) required and specify the transaction limit amount for USER 2

يرجى وضع إشارة أمام الخيار أو الخيارات المطلوبة وتحديد حد المبلغ الأقصى لكل معاملة خاصة بالمستخدم ٢

	مبلغ الحد الأقصى الفردي Single limit amount	مبلغ الحد الأقصى المزدوج Dual limit amount	
Book transfer within own accounts ☐			☐ تحويل داخلي بين الحسابات
Foreign Telex Transfer ☐			☐ التحويلات الخارجية (تيليكس)
Local Third Party Transfer ☐			☐ التحويلات المحلية لطرف الثالث
Bulk Salaries & Suppliers Payments ☐			☐ تحويلات بالجملة
Cheque Book Request ☐			☐ طلب دفتر شيكات
Company Credit Card (Statement /Payments) ☐			☐ بطاقة ائتمان الشركة (كشوفات الحساب والمدفوعات)
Trade Portal ☐			☐ البوابة التجارية
WPS ☐			☐ نظام حماية الأجور
Direct Debit Service ☐			☐ خدمة الخصم المباشر
EIPO ☐			☐ السوق الإلكتروني للأوراق المالية
Others ☐			☐ أخرى
E-Statements ☐			☐ كشوفات الحساب الإلكتروني
Protect Your Cheque ☐			☐ حماية الشيكات
Utility Payments (Water\Electricity\Telecom\SPF payments) ☐			☐ دفع الفواتير (المياه/الكهرباء/ الاتصالات، مدفوعات صندوق الحماية الاجتماعية)

Enquiry Modules — خيارات الاستفسار		
Account Statement ☐ كشوفات الحساب	Exchange Rate ☐ سعر الصرف	Credit Cards ☐ بطاقات الائتمان
Long Term Deposit ☐ ودائع طويلة الأجل	Loans ☐ القروض	

Enquiry Report		
Transaction summary ☐ ملخص المعاملة	Transaction reconciliation ☐ تسوية المعاملة	Statement of account ☐ كشوف الحساب

Signature of user 2: — توقيع المستخدم ٢:

AOF/COR-11/22

البنك الوطني العماني
NBO

تأكيد التوقيع:	Reconfirm the signature:
توقيع المفوض الأول: (إلزامي)	Authorizer 1 Signature: (Mandatory)
تأكيد التوقيع:	Reconfirm the signature:
توقيع المفوض الثاني: (إلزامي)	Authorizer 2 Signature: (Mandatory)
تأكيد التوقيع:	Reconfirm the signature:
توقيع المفوض الثالث: (إلزامي)	Authorizer 3 Signature: (Mandatory)
تأكيد التوقيع:	Reconfirm the signature:
توقيع المفوض الرابع: (إلزامي)	Authorizer 4 Signature: (Mandatory)
ختم المؤسسة: (إلزامي)	Institution Stamp: (Mandatory)

يرجى الانتباه أن المخولين بالتوقيع المذكورين في استمارة فتح الحساب بناءاً على السجل التجاري/قرار مجلس الإدارة/التوكيل فقط مصرح لهم باستخدام الخدمة المصرفية للشركات عبر الإنترنت.

Kindly note that only legally authorized signatories as provided in the account opening form based on the CR/ Board of Resolution/ Power of Attorney are premitted to use Corporate Internet Banking (CIB).

DECLARATION إقرار

CORPORATE ACCOUNT OPENING FORM

All documents & information submitted to NBO are current, valid and binding. In the event of expiry or invalidity of any of the submitted documents it shall be our sole responsibility to promptly provide NBO with the latest versions of the submitted documents. We acknowledge and understand that NBO shall bear no responsibility or liability for any consequences whatsoever that may result from my failure to provide NBO with the latest versions of the submitted documents and We assume liability for all such consequences. We undertake to inform NBO in writing with any changes of information immediately. I/We understand that providing false information, withholding relevant information or responding in a misleading way, may result in rejection of my/our form/application or other appropriate action taken against me/us. We further acknowledge and confirm that the contact details provided by us to NBO are correct, accurate, complete and up to date. In the event of any missing information in this Account Opening Form. We hereby acknowledge and consent that NBO may use any contact details provided by us to contact us for the for the purpose of obtaining such missing information as long as possible through a voice recorded calls.

You can also read the terms and conditions and learn more about our products at our website **www.nbo.om**

استمارة فتح حساب الشركات

أقر بأن جميع الوثائق والمعلومات المقدمة إلى البنك الوطني العماني هي حالية وصحيحة وملزمة. وفي حالة بطلان أو انتهاء صلاحية أي من المستندات المقدمة، فنحن مسؤولون عن تقديم المستندات المحدثة إلى البنك الوطني العماني على وجه السرعة. ونقر بأن البنك الوطني العماني لا يتحمل أي مسؤوليات أو تبعات عن أي عواقب كانت قد تنجم عن عدم تقديمي للمستندات المحدثة، ونتحمل المسؤولية عن جميع تلك العواقب. ونتعهد بإبلاغ البنك الوطني العماني خطيًّا بأي تغييرات في المعلومات على الفور. ونقر بعلمنا أن تقديم معلومات غير صحيحة، وحجب المعلومات ذات الصلة أو الرد بطريقة مضللة، قد يؤدي إلى رفض استمارة الطلب التي تقدمت بها، أو غير ذلك من الإجراءات المناسبة التي ستتخذ ضدنا. كذلك نقر ونؤكد بأن تفاصيل الاتصال التي قدمناها إلى البنك الوطني العماني صحيحة ودقيقة وكاملة حتى تاريخه. في حالة وجود أي معلومات مفقودة في استمارة فتح الحساب هذه، فإننا نقر بموجب هذا ونقبل باستخدام البنك الوطني العماني أي من معلومات الاتصال التي قدمناها للتواصل معنا لغرض الحصول على المعلومات المفقودة لأطول مدة ممكنة عبر اتصال صوتي مسجل.

يمكنك إيضاً قراءة الشروط و الأحكام و التعرف على منتجات البنك الوطني العماني عبر موقعنا الإلكتروني **www.nbo.om**

CORPORATE INTERNET BANKING (CIB) FORM

We hereby confirm that all documents and information submitted to National Bank of Oman for Corporate Internet Banking (CIB) are current, valid,binding, accurate and complete . In the event of expiry or invalidity of any submitted document, it shall be our sole responsibility to promptly provide NBO with the latest version . We acknowledge and understand that NBO shall not bear responsibility or liability for any consequences, including but not limited to financial loss, resulting from incorrect, outdated, unauthorized, or missing information related to CIB access or usage . We further undertake to notify NBO in writing of any changes to authorized users or related information immediately . We also consent to NBO contacting us through our registered contact details, including the use of recorded lines, for any clarification or missing information related to CIB as long as necessary . By signing this declaration, we confirm that we have read, understood, and unconditionally agree to the Corporate Internet Banking Terms and Conditions governing NBO Corporate Internet Banking, and we agree to be legally bound by them in full . We confirm that the CIB platform will be used in full compliance with NBO's terms and all applicable laws and regulations."

You can also read the terms and conditions and learn more about our products at our website **www.nbo.om**

مرفق طلب الخدمة المصرفية للشركات عبر الإنترنت

نؤكد بموجبه أن جميع المستندات والمعلومات المقدمة إلى البنك الوطني العماني الخاصة بالخدمة المصرفية الالكترونية للشركات هي محدثة وصالحة وملزمة ودقيقة وكاملة. في حال انتهاء صلاحية أو عدم صحة أي مستند تم تقديمه، تقع علينا كامل المسؤولية عن تزويد البنك الوطني العماني بالإصدار الأحدث على الفور. نحن ندرك ونتفهم أن البنك الوطني العماني لن يتحمل أي مسؤولية أو التزام تجاه أية عواقب، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر الخسارة المالية الناتجة عن معلومات غير صحيحة أو قديمة أو غير مصرح بها أو مفقودة تتعلق بالوصول إلى الخدمات المصرفية الالكترونية للشركات أو استخدامها. كما نتعهد بإخطار البنك الوطني العماني على الفور كتابياً عن أية تغييرات تطرأ على المستخدمين المخولين أو على المعلومات ذات الصلة. كما نوافق أيضاً على أن يتواصل معنا البنك الوطني العماني من خلال بيانات الاتصال المسجلة لديه، بما في ذلك استخدام خطوط الاتصالات المسجلة، للحصول على أي توضيح أو معلومات مفقودة تتعلق بالخدمة المصرفية الالكترونية للشركات طالما كان ذلك ضرورياً. وبتوقيعنا على هذا الإقرار، نؤكد أننا قرأنا وفهمنا ووافقنا دون قيد أو شرط على شروط وأحكام الخدمة المصرفية الالكترونية للشركات المعتمدة لدى البنك الوطني العماني، ونوافق على الالتزام القانوني الكامل بها. ونؤكد أنه سيتم استخدام منصة الخدمة المصرفية الالكترونية للشركات بما يتوافق تماماً مع شروط البنك الوطني العماني وجميع القوانين والأنظمة المعمول بها.

يمكنك أيضاً قراءة الشروط والأحكام ومعرفة المزيد عن منتجاتنا عبر موقعنا الإلكتروني **www.nbo.om**